

3- FICHE TECHNIQUE V6V R30....B

Vanne de régulation à boisseau sphérique, 6 voies, Taraudées

- Deux séquences (de refroidissement / chauffage) avec un servomoteur rotatif de 90°
- Commutation ou commande de modulation du côté eau des éléments thermiques de chauffage / refroidissement
- Pour systèmes eau chaude et froide fermés



Vue d'ensemble

Références	DN	Rp ["]	kvs (séquence I) [m³/h]	kvs (séquence II) [m³/h]	PN
R3015-P25-P25-B2	15	1/2	0.25	0.25	16
R3015-P25-P4-B2	15	1/2	0.25	0.4	16
R3015-P25-P63-B2	15	1/2	0.25	0.63	16
R3015-P25-1-B2	15	1/2	0.25	1	16
R3015-P25-1P3-B2	15	1/2	0.25	1.3	16
R3015-P25-1P8-B2	15	1/2	0.25	1.8	16
R3015-P4-P25-B2	15	1/2	0.4	0.25	16
R3015-P4-P4-B2	15	1/2	0.4	0.4	16
R3015-P4-P63-B2	15	1/2	0.4	0.63	16
R3015-P4-1-B2	15	1/2	0.4	1	16
R3015-P4-1P3-B2	15	1/2	0.4	1.3	16
R3015-P4-1P8-B2	15	1/2	0.4	1.8	16
R3015-P63-P25-B2	15	1/2	0.63	0.25	16
R3015-P63-P4-B2	15	1/2	0.63	0.4	16
R3015-P63-P63-B2	15	1/2	0.63	0.63	16
R3015-P63-1-B2	15	1/2	0.63	1	16
R3015-P63-1P3-B2	15	1/2	0.63	1.3	16
R3015-P63-1P8-B2	15	1/2	0.63	1.8	16
R3015-1-P25-B2	15	1/2	1	0.25	16
R3015-1-P4-B2	15	1/2	1	0.4	16
R3015-1-P63-B2	15	1/2	1	0.63	16
R3015-1-1-B2	15	1/2	1	1	16
R3015-1-1P3-B2	15	1/2	1	1.3	16
R3015-1-1P8-B2	15	1/2	1	1.8	16
R3015-1P3-P25-B2	15	1/2	1.3	0.25	16
R3015-1P3-P4-B2	15	1/2	1.3	0.4	16
R3015-1P3-P63-B2	15	1/2	1.3	0.63	16
R3015-1P3-1-B2	15	1/2	1.3	1	16
R3015-1P3-1P3-B2	15	1/2	1.3	1.3	16
R3015-1P3-1P8-B2	15	1/2	1.3	1.8	16
R3015-1P8-P25-B2	15	1/2	1.8	0.25	16
R3015-1P8-P4-B2	15	1/2	1.8	0.4	16
R3015-1P8-P63-B2	15	1/2	1.8	0.63	16
R3015-1P8-1-B2	15	1/2	1.8	1	16
R3015-1P8-1P3-B2	15	1/2	1.8	1.3	16
R3015-1P8-1P8-B2	15	1/2	1.8	1.8	16
R3020-P63-1P6-B2	20	3/4	0.63	1.6	16
R3020-P63-2P5-B2	20	3/4	0.63	2.5	16
R3020-P63-4-B2	20	3/4	0.63	4	16
R3020-1-1P6-B2	20	3/4	1	1.6	16
R3020-1-2P5-B2	20	3/4	1	2.5	16
R3020-1-4-B2	20	3/4	1	4	16
R3020-1P6-P63-B2	20	3/4	1.6	0.63	16
R3020-1P6-1-B2	20	3/4	1.6	1	16

Références	DN	Rp ["]	kvs (séquence I) [m³/h]	kvs (séquence II) [m³/h]	PN
R3020-1P6-1P6-B2	20	3/4	1.6	1.6	16
R3020-1P6-2P5-B2	20	3/4	1.6	2.5	16
R3020-1P6-4-B2	20	3/4	1.6	4	16
R3020-2P5-P63-B2	20	3/4	2.5	0.63	16
R3020-2P5-1-B2	20	3/4	2.5	1	16
R3020-2P5-1P6-B2	20	3/4	2.5	1.6	16
R3020-2P5-2P5-B2	20	3/4	2.5	2.5	16
R3020-2P5-4-B2	20	3/4	2.5	4	16
R3020-4-P63-B2	20	3/4	4	0.63	16
R3020-4-1-B2	20	3/4	4	1	16
R3020-4-1P6-B2	20	3/4	4	1.6	16
R3020-4-2P5-B2	20	3/4	4	2.5	16
R3020-4-4-B2	20	3/4	4	4	16
R3025-6P3-6P3-B3	25	1	6.3	6.3	16

Caractéristiques techniques

Caractéristiques fonctionnelles	Fluide	Eau froide et chaude, eau contenant du glycol à un volume maximal de 50 %.
	Température du fluide	6...80°C [43...176°F]
	Pression de fermeture Δp_s	350 kPa
	Valeur de pression différentielle Δp_{max}	100 kPa
	Remarque pression diff.	Fonctionnement silencieux $\Delta p_{v100} < 50$ kPa
	Caractéristique de débit	linéaire
	Taux de fuite	Étanche aux bulles d'air, taux de fuite A (EN 12266-1)
	Angle de rotation	90°
	Note relative à l'angle de rotation	Séquence 1 : 0...30° (Refroidissement recommandé) Zone morte : 30...60° Séquence 2 : 60...90° (Chauffage recommandé)
	Raccordement	Filetage taraudé conforme à ISO 7-1
	Position de montage	verticale à horizontale (rapportée à l'axe)
	Entretien	sans entretien
	Matériaux	
	Corps de vanne	Corps forgé en laiton nickelé
	Finition du corps	nickelé
	Élément de fermeture	Laiton chromé
	Tige	Laiton nickelé
	Joint de la tige	Joint torique, EPDM
	Siège	PTFE, joint torique EPDM
	Opércule de réglage	Acier inoxydable

Consignes de sécurité



- La vanne a été conçue pour une utilisation dans les systèmes fixes de chauffage, de ventilation et de climatisation. Par conséquent, elle ne doit pas être utilisée à des fins autres que celles spécifiées, en particulier dans les avions ou dans tout autre moyen de transport aérien.
- L'installation est effectuée uniquement par des spécialistes agréés. La réglementation juridique et institutionnelle en vigueur doit être respectée lors de l'installation.
- La vanne ne contient aucune pièce pouvant être remplacée ou réparée par l'utilisateur.
- Évitez de mettre la vanne au rebut avec les ordures ménagères. La législation et les exigences en vigueur dans le pays concerné doivent absolument être respectées.
- Lors de la détermination de la caractéristique de débit des dispositifs contrôlés, respectez les directives reconnues.

Caractéristiques du produit

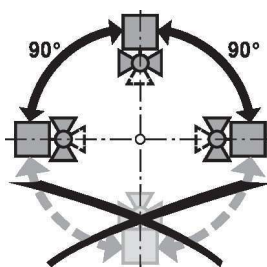
- Mode de fonctionnement** La vanne de régulation à boisseau sphérique à 6 voies est réglée par un servomoteur rotatif. Le servomoteur est raccordé par un système de commande proportionnel ou un signal de bus. Il déplace la bille de la vanne à boisseau sphérique à la position définie par le signal de commande.
- Si la vanne est réglée dans le sens horaire (jusqu'à la butée), par exemple, la séquence de refroidissement est complètement activée ; si par contre la vanne est réglée dans le sens antihoraire (90°), alors la séquence de chauffage est complètement activée.
- Compensation de pression** Pour les éléments de commande de chauffage/refroidissement combinés, le fluide demeure dans l'élément de commande lorsqu'il est en position fermée (aucun chauffage ou refroidissement). La pression du fluide emprisonné dans l'unité terminale peut augmenter ou diminuer en raison de l'évolution de la température du fluide engendrée par la variation de la température ambiante. Afin d'éliminer l'influence de ces variations de pression, les vannes 6 voies de régulation ont une fonction de compensation de pression intégrée. La fonction de surpression est active lorsque la vanne est en position fermée (45°) ; la séparation fiable des Séquences 1 et 2 continue. Pour des informations complémentaires, consultez les notes pour la planification du projet de la vanne de régulation à boisseau sphérique 6 voies.

Accessoires

Accessoires mécaniques	Description	Références
	Coudé 90° mâle/femelle DN 15 Rp 1/2, R 1/2, Ensemble de 2 pièces	P2P15PE-1GE
	Support de fixation pour vanne 6 voies DN 15/20	ZR-004
	Raccord pour vanne à boisseau sphérique DN 15	ZR2315
	Coudé 90° mâle/femelle DN 20 Rp 3/4, R 3/4, Ensemble de 2 pièces	P2P20PF-1GE
	Raccord pour vanne à boisseau sphérique DN 20	ZR2320
	Coudé 90° mâle/femelle DN 25 Rp 1, R 1, Ensemble de 2 pièces	P2P25PE-1GE
	Support de fixation pour vanne 6 voies DN 25	ZR-005
	Raccord pour vanne à boisseau sphérique DN 25	ZR2325

Notes d'installation

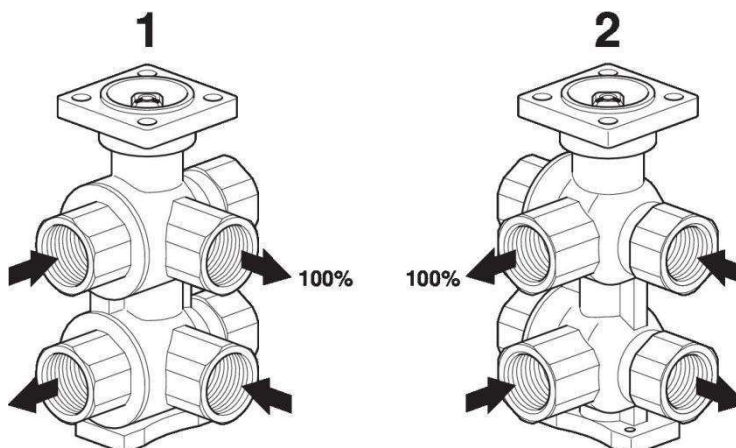
- Positions de montage recommandées** Les montages au-dessus de l'axe horizontale sont possibles. Toutefois, il n'est pas permis de monter les vannes à boisseau sphérique avec l'axe tête en bas.



- Qualité de l'eau requise** Les dispositions prévues par la norme VDI 2035 relative à la qualité de l'eau sont à respecter. Les vannes à boisseau sphérique sont des organes de réglage. Comme pour les autres équipements et pour qu'elles assurent leur fonction à long terme, il est recommandé de prévoir un dispositif de filtration afin de les protéger. L'installation du filtre adapté est recommandée.
- Entretien** Les vannes de régulation et les servomoteurs rotatifs ne nécessitent pas d'entretien. Pour toutes les interventions sur l'actionneur, couper l'alimentation du servomoteur (débrancher éventuellement le câble électrique). Les pompes de la partie de tuyauterie concernée doivent être à l'arrêt et les vannes d'isolement fermées (au besoin, attendre que les pompes aient refroidi et réduire la pression du système à la pression ambiante). La remise en service ne pourra avoir lieu que lorsque la vanne à boisseau sphérique 6 voies et le servomoteur rotatif auront été montés conformément aux instructions et que les tuyauteries auront été remplies dans les règles de l'art.

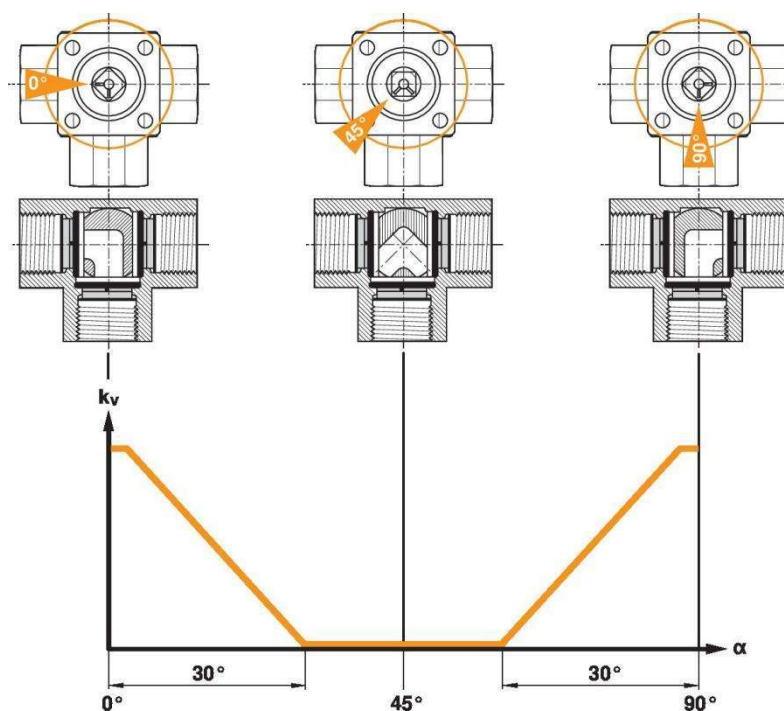
Sens du débit Le sens du débit indiqué doit être respecté. La position de la bille peut être identifiée avec le marquage en «L» sur l'axe de la tige.

Précision du chauffage et du refroidissement en position



Courbe de fonctionnement de la vanne Le schéma ci-dessous présente la courbe caractéristique de la vanne en rapport avec la position de bille.

Courbe de fonctionnement de la vanne

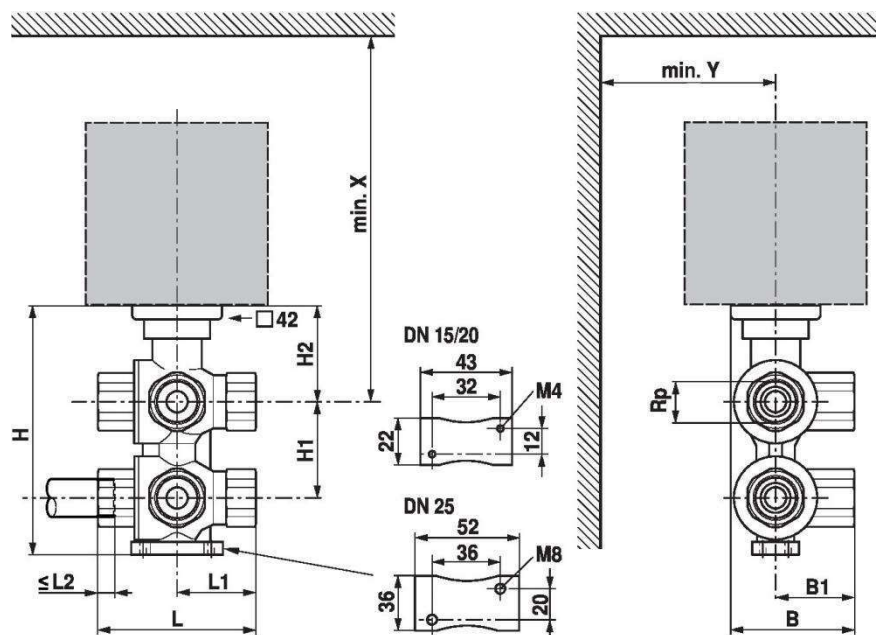


Utilisation d'un limiteur de débit supplémentaire

Lorsque l'on utilise des limiteurs de débit vannes supplémentaires (par exemple PIQCV C2..QP(T)-... avec réglage manuel du débit) ou une vanne de régulation supplémentaire indépendante de la pression (par exemple PIQCV motorisée) au niveau du système, il n'est pas nécessaire d'utiliser le diaphragme égal % du débit dans la vanne à 6 voies du système pour réduire la valeur kvs.

Dimensions

Schémas dimensionnels



Les dimensions du servomoteur sont indiquées dans la fiche technique correspondant au servomoteur.

Type	DN	Rp ["]	L [mm]	L1 [mm]	L2 [mm]	B [mm]	B1 [mm]	H [mm]	H1 [mm]	H2 [mm]	X [mm]	Y [mm]	 kg
R3015-...-B2	15	1/2	79	39.5	13	54	33	118	45	45	200	40	0.99
R3020-...-B2	20	3/4	100	50	14	70	43	146	59	52	230	40	2.0
R3025-...-B3	25	1	120	60	16	84.5	52	171	69	60	270	60	3.6

Documentation complémentaire

- Gamme de produits complète pour applications hydrauliques
- Fiches techniques pour servomoteurs
- Instructions d'installation des servomoteurs et/ou des vannes à boisseau sphérique
- Remarques relatives à la planification de projets avec vannes de régulation à boisseau sphérique à 6 voies

4- FICHE TECHNIQUE SERVOMOTEUR LR24A-SR

Servomoteur rotatif modulant pour vannes à boisseau sphérique

- Couple du moteur 5 Nm
- Tension nominale AC/DC 24 V
- Commande Modulant 2...10 V
- Signal de recopie 2...10 V



Caractéristiques techniques

Valeurs électriques	Tension nominale	AC/DC 24 V
	Fréquence nominale	50/60 Hz
	Plage de tension nominale	AC 19.2...28.8 V / DC 19.2. V
	Puissance consommée en service	1.5 W
	Puissance consommée à l'arrêt	0.4 W
	Puissance consommée pour dimensionnement des câbles	3 VA
	Racc. d'alim. / commande	Câble 1 m, 4x 0.75 mm ²
	Fonctionnement parallèle	Oui (tenir compte des données de performance)
Données fonctionnelles	Couple du moteur	5 Nm
	Plage de service Y	2...10 V
	Impédance d'entrée	100 kΩ
	Signal de recopie U	2...10 V
	Info. sur le signal de recopie U	Max. 1 mA
	Précision de la position	±5%
	Commande manuelle	avec bouton-poussoir, verrouillable
	Temps de course	90 s / 90°
	Niveau sonore, moteur	35 dB(A)
	Indication de la position	Mécanique, enfichable
Données de sécurité	Classe de protection CEI/EN	III, Basse Tension de sécurité (SELV)
	Bloc d'alimentation UL	Class 2 Supply
	Indice de protection IEC/EN	IP54
	Indice de protection NEMA/UL	NEMA 2
	Enclosure	Boîtier UL de type 2
	CEM	CE according to 2014/30/EU
	Certification CEI/EN	IEC/EN 60730-1 et IEC/EN 60730-2-14
	UL Approval	cULus selon UL 60730-1A, UL 60730-2-14 et CAN/CSA E60730-1.02 Le marquage UL sur le servomoteur dépend du site de production, le dispositif est conforme UL dans tous les cas
	Type d'action	Type 1
	Tension d'impulsion assignée d'alimentation/ de commande	0.8 kV
	Degré de pollution	3

Caractéristiques techniques

Données de sécurité	Humidité ambiante	Max. 95% RH, sans condensation
	Température ambiante	-30...50 °C [-22...122 °F]
	Température d'entreposage	-40...80 °C [-40...176 °F]
	Entretien	sans entretien
Poids	Poids	0.48 kg

Consignes de sécurité



- Cet appareil a été conçu pour une utilisation dans les systèmes fixes de chauffage, de ventilation et de climatisation. Par conséquent, elle ne doit pas être utilisée à des fins autres que celles spécifiées, en particulier dans les avions ou dans tout autre moyen de transport aérien.
- Application extérieure : possible uniquement lorsqu'aucun(e) eau (de mer), neige, glace, gaz d'isolation ou agressif n'interfère directement avec le dispositif et lorsque les conditions ambiantes restent en permanence dans les seuils, conformément à la fiche technique.
- L'installation est effectuée uniquement par des spécialistes agréés. Toutes réglementations légales ou institutionnelles relatives au montage doivent être observées durant l'installation.
- Le sens de rotation du commutateur peut uniquement être modifié par des spécialistes agréés. Le sens de rotation ne doit être modifié, notamment dans les circuits antigel.
- Il est uniquement possible d'ouvrir l'appareil sur le site du fabricant. Il ne contient aucune pièce pouvant être remplacée ou réparée par l'utilisateur.
- Le câble électrique ne doit pas être démonté.
- L'appareil contient des composants électriques et électroniques, par conséquent, ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. La législation et les exigences en vigueur dans le pays concerné doivent absolument être respectées.

Caractéristiques du produit

Fonctionnement selon Le servomoteur est actionné à l'aide d'un signal de commande standard de 0...10 V et se positionne en fonction du signal de commande. La mesure de tension U est utilisée pour l'affichage électrique de la position de la vanne 0.5...100 % et comme signal de commande pour d'autres servomoteurs.

Montage simple Montage simple et direct sur la vanne à boisseau sphérique à l'aide d'une seule vis centrale. L'outil de montage est intégré dans l'indicateur de position. La position de montage par rapport à la vanne à boisseau sphérique peut être choisie par paliers de 90°.

Poignées Commande manuelle possible avec bouton poussoir (débrayage aussi longtemps que le bouton est enfoncé ou reste bloqué).

Angle de rotation réglable Angle de rotation réglable avec butées mécaniques.

Sécurité de fonctionnement élevée Le servomoteur est protégé contre les surcharges, ne requiert pas de contact de fin de course et s'arrête automatiquement en butée.

Accessoires

Accessoires électriques	Description	Références
	Contacts auxiliaires 1x SPDT adaptable	S1A
	Contacts auxiliaires 2x SPDT adaptable	S2A
	Potentiomètres d'asservissement 140 Ω adaptable	P140A
	Potentiomètres d'asservissement 1 kΩ adaptable	P1000A
	Potentiomètres d'asservissement 10 kΩ adaptable	P10000A

Installation électrique



Alimentation par transformateur d'isolement de sécurité.

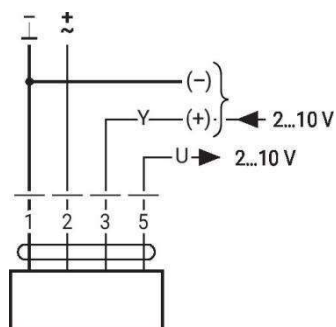
Un raccordement simultané d'autres servomoteurs est possible. Tenir compte des données de performance.

Le sens de rotation du commutateur est défini. Réglage standard: sens de rotation Y2

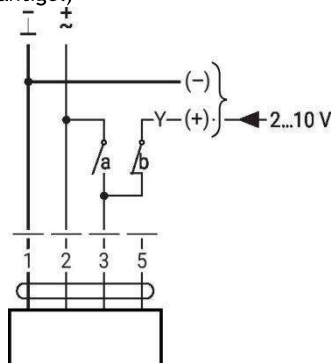
Couleurs de fil:

- 1 = noir
- 2 = rouge
- 3 = blanc
- 5 = orange

AC/DC 24 V, proportionnel

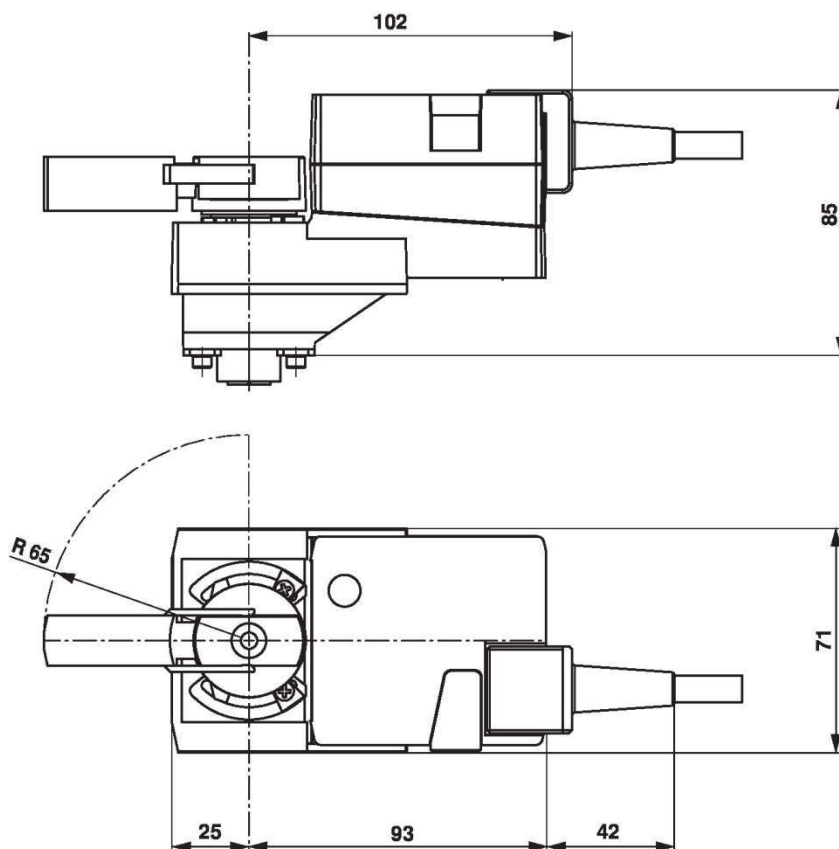


Commande forcée (protection antigel)



1	2	3 (a)	3 (b)	Symbol
				A - AB = 100%
				A - AB = 0%
			2 V	A - AB = 0%
			10 V	A - AB = 100%

Dimensions



Documentation complémentaire

- Gamme de produits complète pour applications hydrauliques
- Fiches techniques pour vannes à boisseau sphérique
- Instructions d'installation des servomoteurs et/ou des vannes à boisseau sphérique
- Remarques générales pour la planification du projet